

μετοικικός, ό, όν : 1 qui jouit du droit de cité comme les métèques || 2 étranger domicilié [μετοίκος].
μετοίκιον, ου (τό) 1 taxe de douze drachmes que payaient les étrangers domiciliés à Athènes || 2 *au pl.* τα μετοίκια, fête à Athènes, dans le mois Boëdromion, en souvenir de la réunion des bourgs en une seule cité [μετοίκιος].
μετοικισμός, ου (ό) émigration [μετοικίζω].
μετοικιστέον, adj. verb. de μετοικίζω.
μετοικιστής, ου (ό) qui peuple une ville d'étrangers [μετοικίζω].
μετ-οικοδομῶ-ώ, bâtir ailleurs.
μετ-οικος, ου (ό, ή) 1 étranger qui vient s'établir qqe part; avec le *gén. du lieu* : γῆς, Eschl. dans un pays || 2 à Athènes, métèque, c. à d. étranger domicilié dans la ville moyennant une redevance [μετά, οίκος].
μετοιστέον, adj. verb. de μεταφέρω.
μετοίσω, fut. de μεταφέρω.
μετ-οίχομαι (imprf. μετψχόμην) : 1 aller au milieu de, à travers || 2 aller avec, accompagner || 3 aller vers, aller trouver, aborder; avec idée d'hostilité, poursuivre.
μετ-οκλάζω, aller s'agenouiller, s'accroupir ou se poser d'une place à une autre.
μετόν, part. prés. neutre de μέτειμι 1.
μετ-ονομάζω (ao. μετωνόμασα; pass. ao. μετωνομάσθην, pf. μετωνόμασμαι) appeler d'un autre nom.
μετ-όπισθε et μετόπισθεν, adv. et prép. : 1 derrière, en arrière || 2 ensuite, plus tard [μ. δπισθε].
μετοπωρινός, ή, όν, de la fin de l'automne, automne [μετόπωρον].
μετ-όπωρον, ου (τό) fin de l'automne, automne [μ. όπωρα].
μετ-ορμίζω, ion. c. μεθορμίζω.
μετρουσία, ας (ή) 1 participation, communauté || 2 *p. suite*, possession, d'où domination.
μετοχή, ής (ή) participation, communauté [μετέχω].
μετ-οχλίζω, déplacer avec un levier, d'où avec effort.
μέτοχος, ος, ον, qui participe à, *gén.* [μετέχω].
μετρέω-ώ (f. ἴσω, ao. ἐμέτρησα, pf. μεμέτρηκα) mesurer, c. à d. : *tr.* 1 prendre la mesure de : τι, de qqe ch.; πέλαγος, mesurer, c. à d. parcourir la mer; χώρην ὀργυῖσι, Hdt. ou παρασαγγαίς, Plut. mesurer un pays en brasses, en parasanges || 2 attribuer une mesure de : τί τινα, de qqe ch. à qqn; avec un acc. τόν σίτον μετρεῖσθαι, Plut. recevoir une mesure de farine, de blé || *Moy.* mesurer : ἔχνη τινός, Soph. mesurer ou suivre (des yeux) les traces de qqn [μέτρον].
μέτρημα, ατος (τό) part mesurée ou attribuée [μετρέω].
μέτρησις, εως (ή) action de mesurer, mesurage [μετρέω].
μετρητέον, adj. verb. de μετρέω.
μετριάζω, être modéré, se conduire avec modération [μέτριος].
μετρικός, ή, όν, qui concerne la mesure des vers, métrique [μέτρον].

μέτρον, ου (τό) v. μέτριος.
μετριο-πάθεια, ας (ή) modération dans les passions ou les sentiments [μέτριος, πάθος].
μετριο-πότης, ου (ό) qui boit modérément [μέτριος; πίνω].
μέτριος, α ου ος, ον, mesuré, c. à d. modéré, moyen : 1 *en parl. de hauteur, de grandeur* : μ. πῆχυς, Hdt. la coudée moyenne ou ordinaire || 2 avec idée de temps : μέτρον χρόνον, Xén. pendant un temps suffisant || 3 avec idée de nombre ou de quantité : μέτρια ὕδατα, Plut. quantités d'eau suffisantes || 4 avec idée de degré : μετρία ἔσθής, Thc. vêtement simple; d'ou peu nombreux; μή μέτριος αἰών, Soph. existence non ordinaire (ou tout est excessif, le bien ou le mal); μ. ἀνὴρ, Xén. homme de condition moyenne; μέτρια κεκτηῖσθαι, Xén. posséder une fortune moyenne; τό μέτρον ου τὰ μέτρια, Att. la juste mesure; ἐπὶ μετρίοις, Thc. à des conditions modérées; — *au sens mor.* modéré, mesuré, réglé : μ. ἀνὴρ. Plut. homme sage, honnête, mesuré dans son langage comme dans sa conduite; μ. πρὸς τοὺς ὑπάρχουσ, Thc. modéré à l'égard de ses sujets; μέτρια τὰ περὶ σεαυτοῦ λέγεις, Luc. tu parles de toi avec modestie; τό μέτρον, Soph. vie d'une durée moyenne ou ordinaire; τὰ μέτρια, Eur. modération de vie, vie modeste [μέτρον].
μετρίότης, ητος (ή) juste mesure, modération dans les habitudes, le régime de vie, etc.; *au mor.* modération de caractère, de conduite ou de langage [μέτριος].
μετρίως, adv. 1 avec mesure ou modération, modérément, οὐ μετρίως, Plut. à un haut degré ou avec excès || 2 *en mauw. parl.*, pauvrement || *Cp.* -ώτερον, sup. -ώτατα [μέτριος].
μέτρον, ου (τό) mesure, c. à d. I instrument pour mesurer, une mesure; particul. 1 bâton pour arpenter || 2 mesure pour les matières sèches et les liquides, d'où quantité mesurée, mesure (de vin, d'eau, etc.) || 3 *fig. c. à d.* règle, loi || II quantité mesurée ou espace mesuré; d'où espace, longueur; *poët.* μέτρα κλεῦσθου, Od. la longueur d'un chemin; μέτρον ὄρμου, Od. étendue ou limites d'un port; avec idée de temps : μ. ἡδης, Il. durée de la jeunesse, c. à d. âge de la jeunesse; *t. de pros.* mesure d'un vers || III juste mesure [R. Με, mesurer; cf. lat. mētor, mēta, sscr. mātram].
μετ-ωνυμία, ας (ή) emploi d'un nom pour un autre [μετά, ὄνομα].
μετωπηδόν, adv. de front, en ligne [μέτωπον, -δόν].
μέτ-ωπον, ου (τό) front; *p. anal. en parl. d'un casque; fig.* : 1 front, partie préminente d'une pyramide || 2 front d'une armée, d'une troupe [μετά, ὠψ].
μετωπο-σφῆρων, ων, ον, gén. ονος, qui porte la sagesse empreinte sur son visage [μ. σῶφρων].
μεν, gén. ἐπqr. et ion. d'ἐγώ.
μέχρι, postér. ou poët. μέχρῃς, prép. jusque : I avec un *gén.* : 1 *gén. de lieu* : μ. οὔ, jusqu'au point où || 2 *gén. de temps* : μ.